

---

*Ginka Bakardzhieva*

*PHRASEMES CONTAINING PROPER NAMES IN BULGARIAN AND CZECH*

*Objects of this study are the phraseological units which contain proper names perceived as inherent to Bulgarian and, respectively, Czech onomastic systems. The changes in the status of the proper names after their integration into the phrasemes are analyzed. With a view to the processes of appellation – proprialization, the language material is distributed into the following three groups: phraseological units with precedent names (dopadnout jak sedláci u Chlumce, загазил като Марко на Косово поле); phraseological units with appellative names (mít filipa, дължен съм на Михаля); phraseological puns with proper names (dát si Lehára, Койчо от Койнаре).*

*Keywords: phraseme, proper name, appellation, precedent names, phraseological pun*

---